TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG** **TỈNH ĐIỆN BIÊN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 10/2022/HS-ST
Ngày 28-11-2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Giang.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Lường Văn Dũng.

2. Ông Quàng Văn Hòa.

- Thư ký phiên tòa: Bà Cà Thị Phương, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Bà Cao Thị Ái, Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 11 năm 2022, tại hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 13/2022/HSST ngày 04 tháng 11 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 10/2022/QĐXXST-HS ngày 18 tháng 11 năm 2022 đối với các bị cáo:

1- Họ và tên: **Vàng A P** (tên gọi khác: Không), sinh năm 1977 tại huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái; nơi cư trú: Bản Háng L, xã Keo L, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa: không học; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vàng A S (đã chết) và bà Giàng Thị L, sinh năm 1949; vợ, con: Không có; Người sống chung như vợ chồng: Giàng Thị B, sinh năm 1991; tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân chưa bị xét xử, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính lần nào; Bị tạm giữ từ ngày 19/7/2022 đến ngày 28/7/2022; tạm giam từ ngày 28/7/2022 cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

2- Họ và tên: **Giàng Thị B** (tên gọi khác: Không), sinh ngày 01/01/1991 tại xã Keo L, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên; nơi cư trú: Bản Háng L, xã Keo L, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa: Không học; dân tộc: Mông; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con bà Giàng Thị S (đã chết); chồng: Không có; người sống chung như vợ chồng: Vàng A P, sinh năm 1977; con: Giàng A K, sinh năm 2008; tiền án, tiền sự: Không Nhân thân chưa bị xét xử, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính lần nào; Bị tạm giữ từ ngày 19/7/2022 đến ngày 28/7/2022; tạm giam từ ngày 28/7/2022 cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- *Người bào chữa cho bị cáo Vàng A P.*

Bà Lê Thị Thúy A - Là trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên, có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo Giàng Thị B.*

Bà Trần Thị S - Là trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên, có mặt.

- *Người phiên dịch cho các bị cáo:*

Anh Hờ A Th, sinh năm 2000.

Nơi cư trú: Tổ 04, thị trấn Điện Biên Đ, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ, ngày 18 tháng 7 năm 2022, Giàng Thị B đưa cho Vàng A P (là người sống chung như vợ chồng với B) số tiền 300.000đ, mục đích để Pó đi tìm mua Heroine cho B và Pó cùng sử dụng. Nhận tiền B đưa, Pó một mình đi bộ sang nhà của người đàn ông dân tộc Mông không quen biết giới thiệu là Sùng A S ở bản Háng L, xã Keo L, huyện Điện Biên Đ, tại đây Vàng Á P mua được của Sùng A S 01 cục Heroine với giá 300.000đ. Mua được Heroine Vàng A P đi bộ quay về nhà dùng tay bẻ cục Heroine mua được thành 02 cục nhỏ rồi Pó và B cùng nhau sử dụng hết 01 cục, 01 cục Heroine còn lại, Vàng A P cất giấu đầu giường ngủ sau đó đi ngủ. Giàng Thị B tự lấy cục Heroine Pó vừa cất giấu ra dùng tay chia thành 08 cục nhỏ rồi dùng mảnh nilon màu trắng gói lại và cất giấu vào chiếc túi vải đang đeo trên người. Đến sáng ngày 19/7/2022, B đưa cho Pó 01 cục Heroine để sử dụng, 07 cục Heroine còn lại B cất giấu vào túi vải đang đeo trên người để hai người cùng sử dụng dần. Đến 08 giờ 45 phút cùng ngày Vàng A P, Giàng Thị B bị tổ công tác Công an xã Keo L phát hiện, bắt quả tang thu giữ trên người Vàng A P 01 cục Heroine có khối lượng 0,1 gam và thu giữ tại túi vải Giàng Thị B đang đeo trên người 07 cục Heroine, khối lượng 0,68 gam.

Vật chứng vụ án thu giữ gồm: 01 gói nilon màu hồng bên trong chứa chất bột màu trắng dạng nén, nghi Heroine thu giữ của Vàng A P; 01 gói nilon màu trắng bên trong chứa các cục chất bột màu trắng dạng nén, nghi Heroine thu giữ của Giàng Thị B và 01 túi vải màu đen, hình chữ nhật, có quai đeo, cũ đã qua sử dụng.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng hồi 16 giờ 20 phút ngày 19/7/2022 xác định số chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine thu giữ của Vàng A P có khối lượng 0,1 gam. Trích 0,06 gam gửi giám định.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng hồi 16 giờ 40 phút ngày 19/7/2022 xác định số chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine thu giữ của Giàng Thị B có khối lượng 0,68 gam. Trích 0,11 gam gửi giám định.

Tại bản kết luận giám định số: 1045/KL-KTHS ngày 26/7/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất bột màu trắng đục dạng nén thu giữ của Vàng A P, Giàng Thị B gửi giám định là chất ma túy: Loại Heroine, khối lượng 0,78 gam.

Bản cáo trạng số: 92/CT-VKS-ĐBĐ ngày 02 tháng 11 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên truy tố các bị cáo Vàng A P, Giàng Thị B về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* theo Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố các bị cáo Vàng A P, Giàng Thị B cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 17, Điều 58, Điều 38 của Bộ luật hình sự.

- Xử phạt bị cáo Vàng A P từ 01 năm 04 tháng đến 01 năm 07 tháng tù về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy";*

+ Xử phạt bị cáo Giàng Thị B từ 01 năm 03 tháng đến 01 năm 06 tháng tù về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy".*

Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điểm a, c Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự;

- Tịch thu, tiêu hủy 0,04 gam Heroine còn lại sau giám định thu giữ của Vàng A P.

- Tịch thu, tiêu hủy 0,57 gam Heroine còn lại sau giám định thu giữ của Giàng Thị B.

- Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc túi vải màu đen, hình chữ nhật, có quai đeo, cũ đã qua sử dụng.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo; Miễn án phí hình sự cho các bị cáo Vàng A P, Giàng Thị B.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo Vàng A P: Nhất trí với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát truy tố về tội danh, điều luật áp dụng đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ, nhân thân về điều kiện, hoàn cảnh phạm tội của Vàng A P để áp dụng mức án thấp nhất theo đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đối với bị cáo; Người bào chữa cho bị cáo đồng tình với quan điểm của Kiểm sát viên về xử lý vật chứng; hình phạt bổ sung, án phí và các vấn đề khác. Do đề nghị của người bào chữa phù hợp với đề nghị của Viện kiểm sát, nên HĐXX chấp nhận.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo Giàng Thị B: Nhất trí với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát truy tố về tội danh, điều luật áp dụng đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ, nhân thân về điều kiện, hoàn cảnh phạm tội của Giàng Thị B để áp dụng mức án thấp nhất theo đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đối với bị cáo; Người bào chữa cho bị cáo đồng tình với quan điểm của Kiểm sát viên về xử lý vật chứng; hình phạt bổ sung, án phí và các vấn đề khác. Do đề nghị của người bào chữa phù hợp với đề nghị của Viện kiểm sát, nên HĐXX chấp nhận.

Tại phiên tòa các bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận gì thêm với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng các bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo sớm về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Xét về hành vi của các bị cáo Vàng A P, Giàng Thị B thấy rằng: Tại phiên tòa các bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng truy tố. Cụ thể: Hồi 08 giờ 45 phút, ngày 19/7/2022 tại khu vực Bản Háng L, xã Keo L, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên, tổ công tác Công an xã Keo Lphát hiện bắt quả tang Vàng A P, Giàng Thị B đang cất giấu trái phép 0,78 gam Heroine, mục đích để sử dụng cho bản thân. Do đó, các bị cáo Vàng A P, Giàng Thị B phải chịu trách nhiệm chung về khối lượng 0,78 gam Heroine.

Lời khai nhận tội của các bị cáo phù hợp với tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của các bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý ma túy của Nhà nước, làm mất ổn định trật tự trị an, an toàn xã hội. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Vàng A P, Giàng Thị B đã phạm vào tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* theo Điểm c Khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự quy định: *1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

"c. Heroine,Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam".

Như vậy, Cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông truy tố các bị cáo về tội danh và điều luật là có căn cứ cần chấp nhận.

[2]. Về tính chất, mức độ phạm tội: Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội thuộc trường hợp nghiêm trọng. Đây là vụ án đồng phạm giản đơn, bị cáo Vàng A P là người thực hành, bị cáo Giàng Thị B là người giúp sức tích cực thực hiện hành vi phạm tội. Các bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là những người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, hành vi đó đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, làm ảnh hưởng đến trật tự trị an, an toàn xã hội trên địa bàn xã Keo Lnói riêng, huyện Điện Biên Đông nói chung. Vì vậy, hành vi của các bị cáo phải xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

[3]. Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Bản thân các bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa các bị cáo đều thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Do đó, cần cho các bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 của Bộ luật hình sự.

[4]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo, những người bào chữa không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[5]. Về hình phạt chính: Căn cứ vào tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của các bị cáo như đã phân tích ở trên. Hội đồng xét xử, xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn để cải tạo, giáo dục đồng thời để cai nghiện các bị cáo trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội.

[6]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự quy định: *"Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản"*. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của các bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy các bị cáo nghề nông nghiệp, là những đối tượng nghiện chất ma túy, tài sản gia đình không có gì có giá trị, hoàn cảnh gia đình khó khăn, sống phụ thuộc gia đình. Do vậy, không có điều kiện để thi hành án. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo như đề nghị của Viện kiểm sát là phù hợp.

[7]. Về vật chứng vụ án: Gồm 0,1 gam Heroine, trích mẫu gửi giám định 0,06 gam, vật chứng còn lại 0,04 gam thu giữ của Vàng A P và 0,68 gam Heroine, trích mẫu gửi giám định 0,11 gam, vật chứng còn lại 0,57 gam thu giữ của Giàng Thị B là chất thuộc Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành, cần tịch thu, tiêu hủy toàn bộ theo quy định của pháp luật. Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc túi vải màu đen, hình chữ nhật, có quai đeo, cũ đã qua sử dụng theo Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điểm a, c Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự.

[8]. Các vấn đề khác:

Đối với Sùng A S khoảng 40 tuổi ở Bản Háng L, xã Keo L, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên. Bị cáo Vàng A P khai là người đã bán ma túy cho bị cáo. Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông đã tiến hành xác minh tại bản Háng L, xã Keo L, huyện Điện Biên Đ không có người nào tên là Sử, do đó Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông không đủ căn cứ để xử lý, nên không đề cập trong vụ án. HĐXX, không xem xét.

[9]. Về án phí: Các bị cáo là người dân tộc thiểu số, đang cư trú tại Bản Háng L, xã Keo L, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên là nơi có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Vì vậy, HĐXX áp dụng Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự, Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Hội đồng xét xử miễn toàn bộ tiền án phí Hình sự sơ thẩm đối với các bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 17, Điều 58, Điều 38 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố các bị cáo **Vàng A P, Giàng Thị B** phạm tội: *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"*:

- Xử phạt bị cáo **Vàng A P** 01 (một) năm 04 (bốn) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ (ngày 19/7/2022).

- Xử phạt bị cáo **Giàng Thị B** 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ (ngày 19/7/2022).

2. Về vật chứng vụ án: Căn cứ Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điểm a, c Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự:

- Tịch thu, tiêu hủy 0,04 gam Heroine còn lại sau giám định thu giữ của Vàng A P và 0,57 gam Heroine còn lại sau giám định thu giữ của Giàng Thị B.

- Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc túi vải màu đen, hình chữ nhật, có quai đeo, cũ đã qua sử dụng.

Vật chứng đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 14 giờ 00 phút ngày 03/11/2022 giữa Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông và Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Điện Biên Đông.

4. **Về án phí**: Căn cứ Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự, Điểm đ Khoản 1 Điều 12; Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội;

Miễn toàn bộ tiền án phí Hình sự sơ thẩm cho các bị cáo Vàng A P, Giàng Thị B.

5. **Quyền kháng cáo**: Căn cứ vào Điều 331, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự. Các bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 28/11/2022)./.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thanh Giang

Nơi nhận:
- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Nhà tạm giữ C.A huyện ĐBĐ;
- Phòng NVHS CA huyện ĐBĐ;
- CCTHADS huyện Điện Biên Đông;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Các bị cáo;
- Những người bào chữa;
- Lưu: Hồ sơ.